

## Fatwa (Shari'ah Pronouncement) (الرأي الشرعي) فتوى

06 July 2021 : Date | التاريخ

All praise is due to Allah, and blessings be upon Prophet Muhammad (peace be upon him), upon his family and all his Companions.

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

### Islamic Letter of Credit ("ILC") Based on Wakalah / Kafalah concept

The Internal Shari'ah Supervision Committee ("ISSC") of the Habib Bank AG Zurich - SIRAT, United Arab Emirates ("HBZ-SIRAT"), has reviewed & approved the terms and conditions, structure and documents underpinning the Islamic Letter of Credit ("ILC") as offered by HBZ-SIRAT, whereby the HBZ-SIRAT offers ILC issuance services to the Customer based on the Shari'ah concept of Wakalah /Kafalah.

Based on the application of Customer, HBZ-SIRAT issues ILC to guarantee payment, on behalf of the Customer, to the beneficiary provided the required documents are submitted in accordance with the applicable provisions and terms of the credit within the specified time-frame. ILC issuance is based on a combination of agency for providing procedural services, and an institutional guarantee on behalf of the Customer.

Based on above concept, ISSC has reviewed the below mentioned key agreements and documentation:

- Irrevocable Documentary Credit Application
- Terms & Conditions Governing Irrevocable Documentary Credit
- Terms and Conditions for Islamic Trade Finance Facilities and Related Services
- LC amendment application
- Schedule of Charges

Based on above concept, ISSC hereby concludes that the terms & conditions, documents and structure underpinning the ILC as applied by the HBZ-SIRAT are in conformity with Islamic Shari'ah rules and principles as set out in Shari'ah Standards published by the Accounting and Auditing Organization for Islamic Financial Institutions (AAOIFI).

Allahu A'lam (Allah knows the best)

### خطاب الإعتقاد الإسلامي إستناداً على مفهوم الوكالة / الكفالة

قامت لجنة الرقابة الشرعية الداخلية لحبيب بنك آي جي زيوريخ - صراط، الإمارات العربية المتحدة (إتش بي زد - صراط) بمراجعة واعتماد الشروط والأحكام والهيكل والمستندات الداعمة لخطاب الإعتقاد الإسلامي كما يقدمه إتش بي زد- صراط، حيث يقوم إتش بي زد- صراط بعرض خدمات إصدار خطاب الإعتقاد الإسلامي للعميل على أساس مفهوم الشريعة الوكالة / الكفالة.

يقوم إتش بي زد- صراط بإصدار خطاب إعتقاد إسلامي إلى المستفيد بالنيابة عن العميل لضمان الدفع بشرط تقديم المستندات المطلوبة وفقاً للأحكام السارية وشروط الإئتمان خلال الإطار الزمني المحدد. يعتمد إصدار خطاب الإعتقاد الإسلامي على مجموعة من الوكالات لتقديم الخدمات الإجرائية كما يعتمد على ضمان مؤسسي نيابة عن العميل.

إستناداً إلى المفهوم أعلاه قامت لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك بمراجعة الإتفاقيات والمستندات الرئيسية المذكورة أدناه:

- طلب الاعتماد المستندي غير القابل للإلغاء
- الشروط والأحكام التي تحكم الاعتماد المستندي غير القابل للإلغاء
- شروط وأحكام تسهيلات تمويل التجارة الإسلامية والخدمات ذات الصلة
- طلب تعديل خطاب الاعتماد
- جدول الرسوم التي يتقاضاها البنك

بناءً على المفهوم أعلاه، موجهه قررت لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك أن الشروط والأحكام والهيكل والمستندات التي يقوم عليها خطاب الإعتقاد الإسلامي كما يطبقها إتش بي زد - صراط متوافقة مع قواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية على النحو المنصوص عليه في المعايير الشرعية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

والله أعلم



جاسم علي الشامي (رئيس لجنة الرقابة الشرعية الداخلية)  
Jassim Ali S. N. AlShamsi (ISSC- Chairman)



محمد عبد الله ال حميد (عضو لجنة الرقابة الشرعية الداخلية)  
Mohammed A. Abdullah Al Hamed (ISSC- Member)



طلحة سليم (عضو تنفيذي لجنة الرقابة الشرعية الداخلية)  
Talha Saleem (ISSC- Executive Member)